



# ALMINDELIGE SALGS- OG LEVERINGSBETINGELSER

## De Grafiske Fags Leverandørforening af 1927

### Børsen, DK-1217 København K

#### 1. Gyldighed

1.1 Salgs- og leveringsbetingelserne gælder for alle tilbud, salg og leverancer, med mindre andet er skriftligt aftalt.

1.2 Hvis sælgeren ikke handler for egen regning (værkslevering), gælder foruden disse betingelser tillige fabrikkens betingelser, i det omfang de er strengere end nærværende betingelser. Køber vil få udleveret fabrikkens betingelser.

#### 2. Tilbud

2.1 Afgiver sælger tilbud, der ikke angiver særlig acceptfrist, bortfalder tilbuddet, såfremt accept ikke er kommet frem til sælger senest 2 uger fra tilbudets dato.

Alle tilbud afgives med forbehold for mellemsalg, medmindre andet udtrykkeligt er anført.

#### 3. Pris

3.1 Alle priser er i danske kroner og eksklusiv moms. Køber er forpligtet til indtil leveringen at acceptere ændringer i prisen som følge af dokumenterede forøgede omkostninger for sælger som følge af ændringer i told, skatter, afgifter, m.v. vedrørende den aftalte leverance.

3.2 Prisen reguleres, såfremt der i tiden mellem datoen fra ordrens bekræftelse og levering sker ændring i udstyrets fabrikspris.

3.3 Handles der i fremmed valuta, betales i denne.

3.4 Handles der i danske kroner, baseret på fremmed valutakurs, reguleres 80 % af salgsprisen med forskellen mellem valutakursen anført i tilbud/ordrebekræftelse eller i mangel heraf mellem den kurs, der var gældende på dette tidspunkt, og den kurs, der er betalt af sælger ved sit valutakøb, tidsmæssigt dog begrænset indtil 2. bankdag efter sælgers modtagelse af købers rettidige betaling. Ved afdragsvis betaling fordeles kursforskellen forholdsmæssigt mellem udbetaling og finansieringssum.

#### 4. Betaling

4.1 Betaling skal ske senest den dato, ordrebekræftelse/fakturaen angiver som sidste rettidige betalingsdag. Såfremt en sådan ikke er angivet, skal betaling ske kontant ved levering.

4.2 Såfremt leveringen udskydes på grund af købers forhold (fordringshavemora), er køber - med mindre sælger skriftligt meddeler køber andet - alligevel forpligtet til at foretage enhver betaling til sælger, som om levering var sket til aftalt tid.

4.3 Hvis betaling sker efter forfalds dag, er sælger berettiget til at beregne moranter efter sælgers til enhver tid gældende morarentesats.

4.4 Køber er ikke berettiget til at modregne med eventuelle modkrav, som ikke er skriftligt anerkendt af sælger, og har ikke ret til at tilbageholde nogen del af købesummen på grund af modfordringer af nogen art.

#### 5. Ejendomsforbehold

5.1 Sælger forbeholder sig, med de begrænsninger der følger af ufravigelige retsregler, ejendomsretten til det solgte, indtil hele købesummen incl. moms med tillæg af påløbne omkostninger er betalt til sælger eller til den, han har tiltransporteret sin ret, jf. pkt. 15.

5.2 Såfremt varen er solgt med henblik på senere at skulle indbygges i eller sammenføjes med andre genstande, omfattes det solgte ikke af ejendomsforbeholdet, når indbygningen eller sammenføningen har fundet sted.

5.3 Ved omdannelse eller bearbejdning af det solgte opretholdes ejendomsforbeholdet, således at det omfatter den omdannede eller bearbejdede genstand i et omfang svarende til den værdi, det solgte repræsenterede ved salget.

5.4 Køber har på sælgers begæring pligt til at forsikre varen forsvarligt og afgive forsikringsdeklaration.

5.5 Sælger kan forlange, at der underskrives købekontrakt på De Grafiske Fags Leverandørforenings vilkår.

#### 6. Levering

6.1 Levering sker fra sælgers adresse, uanset om sælger ved egne folk eller ved tredjemand i henhold til særskilt aftale med køber bringer det solgte til køber.

6.2 Leveringstiden er fastsat af sælger efter bedste skøn i overensstemmelse med de forhold, der foreligger ved tilbudets fremsættelse/aftalens indgåelse. Ved ændrede forudsætninger er sælger berettiget til at udskyde leveringen, men må uden grundet ophold meddele køber den ændrede leveringstid. Leveringstidens overholdelse er endvidere afhængig af, at køber overholder sine kontraktmæssige forpligtelser.

6.3 Såfremt forsinkelse ved leveringstiden skyldes, at sælger er i en situation som angivet i pkt. 12.3., udskydes leveringstiden med den tid, som hindringen varer, idet begge parter dog skal være berettiget til ansvarsfrit at annullere aftalen, når hindringen har varet i mere end 6 måneder. Nærværende bestemmelse finder anvendelse, uanset om årsagen til forsinkelsen indtræffer før eller efter udløbet af den aftalte leveringstid.

#### 7. Emballage

7.1 Emballering sker for købers regning, med mindre det udtrykkeligt fremgår, at dette er inkluderet i prisen.

7.2 Emballagen tages kun retur efter særskilt aftale.

7.3 Eventuelle omkostninger som følge af producentansvar for emballage (tilbagetagningspligt) betales af køber.

#### 8. Produktinformation

8.1 Tegninger, specifikationer o. lign., som er udleveret af sælger for eller efter aftalens indgåelse, forbliver sælgers ejendom og må ikke videregives uden skriftligt aftale eller i øvrigt misbruges.

8.2 Sælger forbeholder sig ret til uden varsel at foretage ændringer i aftalte specifikationer, hvis dette kan ske uden ulempe for køber.

8.3 Oplysninger og specifikationer i brochurer og andet materiale er vejledende. Specifikke krav fra køber er kun bindende, hvis de er bekræftet skriftligt af sælger.

8.4 Sælger leverer de sikkerhedsmæssige forskrifter og anvisninger, der gælder for det solgte på dagen for aftalens indgåelse.

#### 9. Installation og ibrugtagning af udstyr.

9.1 Køber sørger for fremførelse af korrekte og tilstrækkelige forsyninger til udstyret.

9.2 Uanset om sælger har foreslået udstyrets placering m.v., er det sælger uvedkommende, om udstyrets anbringelse har utilsigtet indflydelse på andet udstyr, installationer, bygninger m.v. eller påvirkes utilsigtet af disse.

9.3 Bygningens og gulvets eventuelle manglende stabilitet samt eventuelle følger af, at myndighederne nægter tilladelse til udstyrets brug i købers lokale er sælger uvedkommende og berettiger ikke køber til at gøre misligholdelsesbeføjelser gældende.

9.4 Det påhviler køber at sørge for, at lokalets klimaforhold er afpasset udstyrets beskaffenhed med henblik på tilfredsstillende funktion, ligesom det påhviler køber i god tid før levering og opstilling at drage omsorg for, at der foreligger de fornødne tilladelser fra bygningsmyndigheder, arbejdstilsyn, el-myndigheder, brandvæsen og eventuelt andre myndigheder.

9.5 Myndighedernes nægtelse af tilladelse til udstyrets brug er sælger uvedkommende og berettiger ikke køber til at gøre misligholdelsesbeføjelser gældende.

#### 10. Mangler og reklamation

10.1 Ved levering skal køber straks foretage en sådan undersøgelse af det solgte, som ordentlig forretningsbrug kræver.

10.2 Hvis køber vil påberåbe sig en mangel, skal køber, straks efter at manglen er eller burde være opdaget, give sælger skriftlig meddelelse herom, samt anføre hvori manglen består. Såfremt køber har opdaget eller burde have opdaget manglen, og han ikke reklamerer som anført, kan han ikke senere gøre manglen gældende. Mangler, opstået som følge af overlast, usædvanlig brug eller almindeligt slid, omfattes ikke af sælgers ansvar.

10.3 Efter sælgers valg vil mangler ved det solgte blive afhjulpnet, eller det solgte vil blive omleveret. Såfremt det solgte ikke er fremstillet af sælger, kan dog samme betingelser gælde mellem sælger og køber som mellem sælgers leverandør og sælger, således at sælger alene er ansvarlig over for køber i det omfang, sælgers leverandør er ansvarlig over for sælger. Disse betingelser skal i så fald sælger oplyse køber om senest ved aftalens indgåelse.

10.4 Sker afhjælpning eller omlevering i henhold til pkt. 10.3. ikke inden rimelig tid, er køber under iagttagelse af dansk rets almindelige regler samt nærværende salgs- og leveringsbetingelser berettiget til at hæve aftalen, kræve afslag i købesummen eller kræve erstatning.

10.5 Sælgerens ansvar omfatter kun mangler, som viser sig inden udløbet af den af sælger i den individuelle kontrakt fastsatte frist regnet fra den dag, materialet er leveret (garantiperioden). Anvendes materialet mere intensivt, end det er aftalt eller kan anses forudsat ved aftalens indgåelse, forkortes denne periode forholdsmæssigt.

10.6 For dele, som er udskiftet eller repareret ifølge punkt 10.3, påtager sælgeren sig de samme forpligtelser, som gælder for det oprindelige materiale. For materiellets øvrige dele forlænges den i punkt 10.5 nævnte periode kun med det tidsrum, materialet ikke har kunne anvendes som følge af de i punkt 10.2 nævnte mangler.

10.7 Forandring af eller indgreb i det solgte uden sælgers skriftlige samtykke fritager sælger for enhver forpligtelse.

10.8 Brugt udstyr og brugte reservedele sælges som beset og køber bekendt uden ansvar for sælger for eventuelle mangler.

#### 11. Ansvarsbegrænsning

11.1 Et erstatningskrav over for sælger kan ikke overstige xx % af fakturabeløbet for den solgte genstand.

11.2 Sælger hæfter ikke for driftstab, råvaretab, avancetab eller andre indirekte tab i anledning af forsinkelse eller mangler ved det solgte.

11.3 Følgende omstændigheder medfører ansvarsfrihed for sælger, såfremt de forhindrer aftalens opfyldelse eller gør opfyldelsen urimelig byrdefuld: Arbejdskonflikt og enhver anden omstændighed, som parterne ikke er herrer over, såsom brand, krig, mobilisering eller uforudsete militærindkaldelser af tilsvarende omfang, revkivering, beslaglæggelse, valutarestriktioner, oprør og uroligheder, mangel på transportmidler, almindelig vareknaphed, restriktioner af drivkraft samt mangler ved eller forsinkelse af leverancer fra underleverandører, som skyldes nogen af de i dette punkt nævnte omstændigheder. Omstændigheder som nævnt, der var indtruffet inden tilbudets afgivelse/aftalens indgåelse, medfører som ansvarsfrihed, såfremt deres indflydelse på aftalens opfyldelse ikke kunne forudses på dette tidspunkt.

11.4 Det påhviler sælger uden grundet ophold skriftligt at underrette køber, dersom der indtræffer omstændigheder som nævnt i pkt. 11.3.

#### 12. Returnering

12.1 Det solgte modtages kun retur efter forudgående skriftligt aftale.

12.2 I de tilfælde, hvor køber er berettiget til at ophæve handlen, eller såfremt det solgte returneres til sælger med henblik på ombytning eller afhjælpning af mangler, skal det solgte fremsendes til sælger i original emballage og for købers regning og risiko. I det omfang sælger påføres forsendelsesomkostninger m.v., er sælger berettiget til at kræve disse refunderet af køber og modregne disse i købers eventuelle krav mod sælger.

#### 13. Produktansvar

13.1 For produktansvar gælder de til enhver tid gældende regler i dansk ret

13.2 Sælger er dog aldrig ansvarlig for driftstab, tabt arbejdsfortjeneste eller anden indirekte tab.

13.3 I den udstrækning, sælgeren måtte blive pålagt produktansvar over for tredjemand, er køberens forpligtet til at holde sælgeren skadesløs i samme omfang, som sælgerens ansvar er begrænset efter pkt. 11.

13.4 Disse begrænsninger i sælgerens ansvar gælder ikke, hvis han har gjort sig skyldig i grov uagtsomhed.

13.5 Hvis tredjemand fremsætter krav mod en af parterne om erstatningsansvar i henhold til dette punkt, skal denne part straks underrette den anden herom.

13.6 Sælgeren og køberen er gensidigt forpligtet til at lade sig sagsøge ved den voldgiftsret, som behandler erstatningskrav, der er rejst mod en af dem på grundlag af en skade, som påstås forårsaget af det solgte.

#### 14. Transport af rettigheder og pligter

Sælger er berettiget til at overdrage samtlige rettigheder og pligter i henhold til aftalen til tredjemand.

#### 15. Tvistigheder

Enhver uoverensstemmelse mellem parterne i forbindelse med leverancen afgøres endeligt og bindende ved Det Danske Voldgiftsinstitut, København i overensstemmelse med denne voldgiftsrets til enhver tid gældende regler. Voldgiften afholdes ved sælgers hjemting.

Udarbejdet af De Grafiske Fags Leverandørforening i samarbejde med Handelskammeret, som er uden ansvar for eventuelle fejl eller udeladelser. Revideret marts 2002.